

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 13-000383 / 52158495
Ricola AG, 4242 Laufen
Abteilung Innovation, Einsatz im Werk Wahlenstrasse
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 1 F
01.02.2013–31.01.2016 (Neuerteilung)
- 13-000397 / 46132371
PWB AG Altstätten, 9450 Altstätten SG
CNC-Fertigung & Baugruppenmontage
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.02.2013–31.01.2016 (Erneuerung)
- 13-000407 / 46035108
CREABETON Produktions AG, 5200 Brugg AG
Ausraum-Produktion
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)
- 13-000411 / 52226108
4B Fenster AG, 6280 Hochdorf
Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.03.2013–31.10.2014 (Änderung)
- 13-000012 / 50231922
Growa CC transGourmet Schweiz AG Growa Markt Langenthal,
4900 Langenthal
Frischprodukte-Abteilung
Besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 4 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000019 / 84903603
Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Basel, 4052 Basel
Frischprodukte-Abteilungen
Besonderes Konsumbedürfnis
6 M, 4 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000276 / 51906310
 Woertz Produktions AG, 4132 Muttenz
 Kunststoffspritzerei, Schalttellerautomaten, Stanzautomaten,
 Klemmenverarbeitung, Montageroboter
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 30 M, 6 F
 01.02.2013–31.01.2016 (Erneuerung)

- 13-000382 / 72307213
 BR Bauhandel AG BauBedarf Baumaterialien, 9500 Wil SG
 Produktion
 Dringendes Bedürfnis
 30 M
 01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

- 13-000408 / 46035108
 CREABETON Produktions AG, 5200 Brugg AG
 Centub-Produktion
 Dringendes Bedürfnis
 12 M
 01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

- 13-000423 / 66373551
 Enics Schweiz AG, 5300 Turgi
 Elektronik-Produktion
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 30 M
 18.02.2013–31.10.2015 (Änderung)

- 12-002108 / 40429189
 MS Mail-Service AG, 4132 Muttenz
 Produktion und Lager
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 9 M, 15 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 12-002191 / 50849200
 Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Pratteln, 4133 Pratteln
 Frischprodukte-Abteilungen
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 4 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 12-002258 / 52959570
 Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Rotkreuz, 6343 Rotkreuz
 Frischprodukte-Abteilung
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 4 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 12-002259 / 51562054
 Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Chur, 7000 Chur
 Frischprodukte-Abteilung
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 4 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 12-002260 / 61414017
 Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Biel, 2504 Biel/Bienne
 Frischprodukte-Abteilung
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 4 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000014 / 50231938
 Growa CC transGourmet Schweiz AG Growa Markt Emmenmatt,
 3543 Emmenmatt
 Frischprodukte-Abteilung
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 4 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000015 / 70369107
 Growa CC transGourmet Schweiz AG, 3812 Wilderswil
 Frischprodukte-Abteilungen
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 4 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 12-002069 / 51150463
 Prodega CC transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Heimberg,
 3627 Heimberg
 Frischprodukte-Abteilung
 Besonderes Konsumbedürfnis
 4 M, 2 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000082 / 61414001
 Growa Cash + Carry transGourmet Schweiz AG Prodega Markt Reinach,
 4153 Reinach BL
 Frischprodukte-Abteilungen
 Besonderes Konsumbedürfnis
 6 M, 4 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000128 / 52257897
 Jowa AG, 4127 Birsfelden
 Betriebsunterhalt
 Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 8 M, 1 F
 01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 13-000414 / 53526567
INEOS Compounds Switzerland AG, 5643 Sins
Kunststoffmischungen (Compound)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
21 M
01.01.2013–31.12.2014 (Änderung)
- 13-000144 / 65595071
Multicolor Print AG, 6340 Baar
Weiterverarbeitung, Bereichsteil: Falzen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 13-000117 / 52139251
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, 4623 Neuendorf
Technischer Dienst
Besonderes Konsumbedürfnis
25 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000118 / 52139251
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, 4623 Neuendorf
TKS-Kommissionierung
Besonderes Konsumbedürfnis
70 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 12-002162 / 61132040
Strada Kurier Trans AG, 3084 Wabern
Frühzustellung von Zeitungen und Elektromaterial
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 13-000388 / 69158495
RAC Transporte GmbH, 6331 Hünenberg
Dringender Transport von Medikamenten
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.02.2013–31.01.2016 (Neuerteilung)

- 13-000401 / 65058733
HakaGerodur AG, 8717 Benken SG
Produktion
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1
zum Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt
60 M
01.03.2013–29.02.2016 (Erneuerung)
- 13-000416 / 50521549
Jowa AG, 8048 Zürich
Hausbäckerei
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
11 M, 3 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000124 / 52257897
Jowa AG, 4127 Birsfelden
Produktion
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
77 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000127 / 52257897
Jowa AG, 4127 Birsfelden
Supply
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 17 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 12-002120 / 61125965
Orange Business Switzerland AG, 8005 Zürich
Field Service, Projekt-Team, Large Project-Team für gesamte Schweiz
für internationale Kunden mit Sitz in der Schweiz
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 5 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 12-001693 / 54696458
FT Logistics AG, 4133 Pratteln
Lager
Besonderes Konsumbedürfnis
1 M
01.11.2012–31.10.2015 (Neuerteilung)

- 13-000119 / 52139251
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, 4623 Neuendorf
TK Warenfluss Dritte
Besonderes Konsumbedürfnis
15 M, 5 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000122 / 52139251
Migros-Verteilbetrieb Neuendorf AG, 4623 Neuendorf
IT-Systems, IT-Applikationen, Business Intelligence,
Besonderes Konsumbedürfnis
29 M, 1 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 13-000098 / 65899984
Migros Verteilzentrum Suhr AG, 5034 Suhr
Informatik
Besonderes Konsumbedürfnis
8 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)
- 13-000363 / 83209110
WYSS DLT GmbH, 4912 Aarwangen
Bereitstellung und Auslieferung von Zeitschriften und Tageszeitungen
Besonderes Konsumbedürfnis
18 M, 39 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 13-000378 / 41095786
Coop ZB Gossau Admin., Logistik, Informatik, 9200 Gossau SG
Technischer Dienst Betriebszentrale
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Pikettdienst (Nachtarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 13-000129 / 52257897
Jowa AG, 4127 Birsfelden
Betriebsunterhalt
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M, 1 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 13-000277 / 51906310
Woertz Produktions AG, 4132 Muttenz
Kunststoffspritzerei, Schalttellerautomaten, Stanzautomaten,
Klemmenverarbeitung, Montageroboter
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.02.2013–31.01.2016 (Erneuerung)
- 12-001832 / 66980463
LGT Bank (Schweiz) AG, 4052 Basel
Niederlassungs-Support: Hilfeleistung bei Alarmierungen IT-Services:
Störungsbehebung an EVD Systemen
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 5 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 13-000343 / 41039493
Müller Martini Marketing AG, 4800 Zofingen
Sicherstellung des Kundendienstes in Notfällen
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M, 8 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 13-000346 / 52184673
Müller Martini Electronic AG, 4800 Zofingen
Sicherstellung des Kundendienstes in Notfällen
Dringendes Bedürfnis
3 M
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)
- 13-000362 / 45101686
Ramseier Suisse AG, 3629 Kiesen
Technischer Dienst: Störungsbehebung
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.04.2013–31.03.2016 (Neuerteilung)
- 12-001760 / 42056097
Endress+Hauser Metso AG, 4153 Reinach BL
Servicetechniker: Störungsbehebung bei Kunden in der ganzen Schweiz
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

- 12-002121 / 61125965
Orange Business Switzerland AG, 8005 Zürich
Field Service, Projekt-Team, Large Project-Team für gesamte Schweiz
für internationale Kunden mit Sitz in der Schweiz
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M, 5 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 12-002136 / 72443533
Gallinger Consulting Schweiz GmbH, 4051 Basel
Team IT Betrieb: Intervention im Notfall gemäss Artikel 14 Absatz 1 ArGV 1
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.01.2013–31.12.2014 (Neuerteilung)

- 13-000417 / 64943799
record Türautomation AG, 8320 Fehraltorf
Service: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.02.2013–31.01.2016 (Neuerteilung)

- 12-001831 / 67372355
LGT Bank (Schweiz) AG, 3011 Bern
Niederlassungs-Support: Hilfeleistung bei Alarmierungen IT-Services:
Störungsbehebung an EDV-Systemen
Technisch und wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 5 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 12-001916 / 70022353
Novicom AG, 7524 Zuoz
Support und Störungsbehebung im IT-Bereich v.a. in Gastronomie und
Gesundheitswesen
Besonderes Konsumbedürfnis
7 M
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)

- 13-000379 / 41095786
Coop ZB Gossau Admin., Logistik, Informatik, 9200 Gossau SG
Technischer Dienst Betriebszentrale
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.04.2013–31.03.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-000054 / 46052889
Galenica AG, 3027 Bern
Hauswart: Schneeräumen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 M
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 12-002245 / 42177508
Klößner Pentaplast Schweiz AG, 3097 Liebefeld
Produktion (Converting- und Schneidbetrieb)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
52 M, 8 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung)
- 13-000141 / 65595071
Multicolor Print AG, 6340 Baar
Offsetdruck
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel:

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

26. März 2013

Staatssekretariat für Wirtschaft:
Direktion für Arbeit